

Cuaderno Ecuador

1980

19°

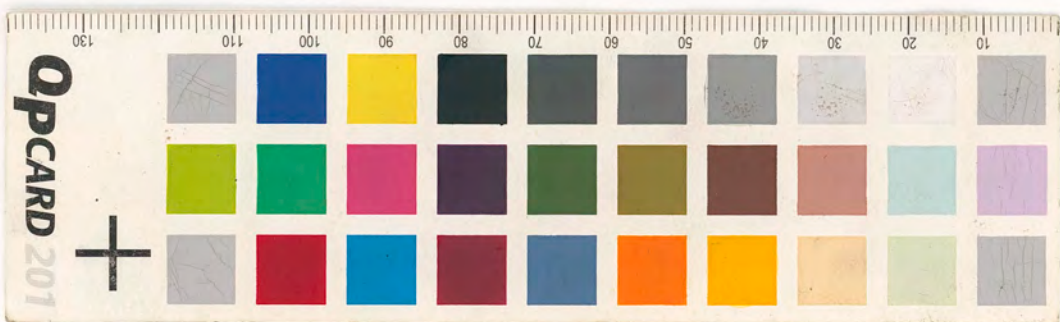


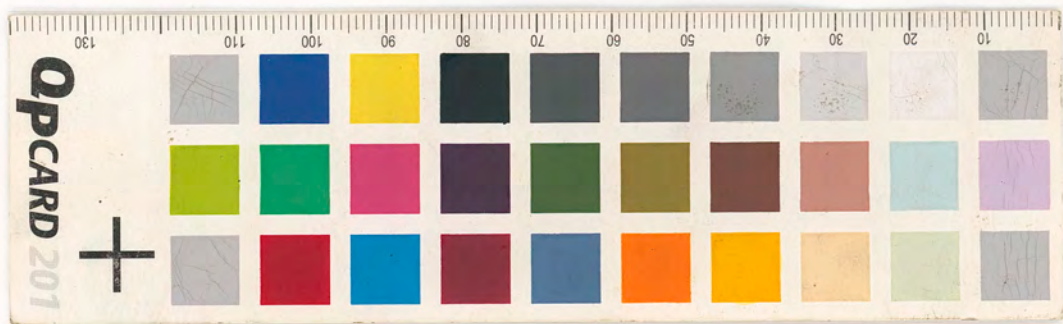
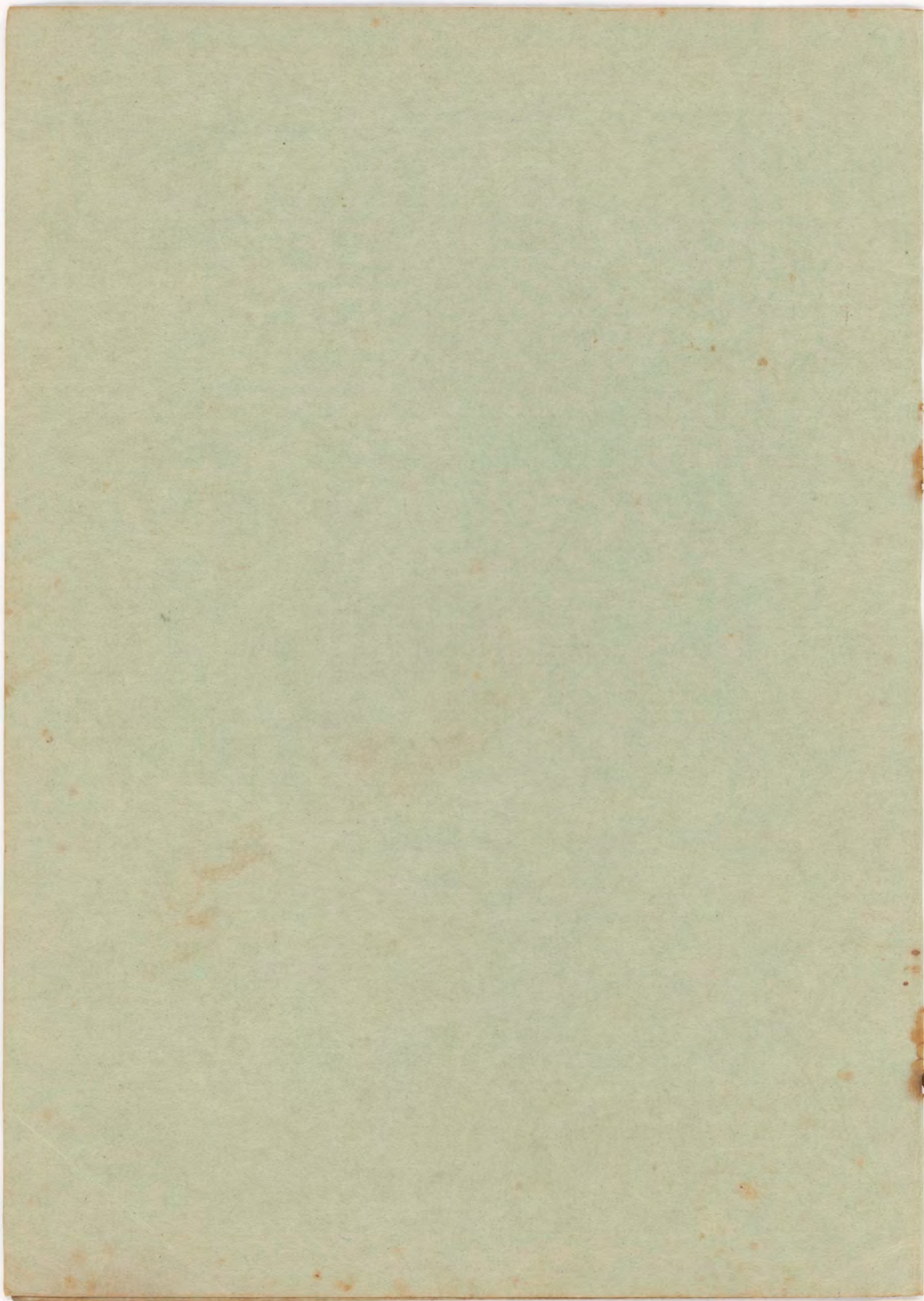
Las figurillas Machalilla



UN PRODUCTO DE
PAPELESA

AVDA. V. DE OCTUBRE 1310 Y DUITO
QUINACUIL - ECUADOR





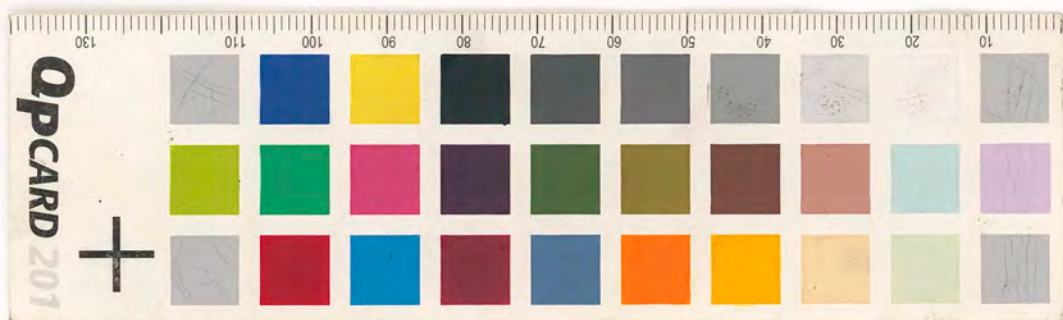
Diario (19)



Tupmunt, 4/9/80.

Ayer en Guamarín Tsimshian, estuvieron haciendo el mismo trabajo de recoger la hoja "chapi" para su casa. Esta mañana Tsimshian, el puesto de elegir 14 nuevos catecúmenos, catecúmenos, de ese pequeño grupo de ^W Guat Cutra. El etserni Guamarín, así, fue elegido catecúmeno, con su familia y mamá, luego la nieta del finado Woump, Juan^a en todos sus hijos, ^{que son shuar,} luego Wismán en su esposa e hija. Leis ya era catecúmeno, en Ipik y en Tupmunt. Ellos se comprometerán a la reunión todos los jueves, además que los domingos, como comunidad catecúmenal de los. Habrá de noche empezamos el hermoso rito. Guamarín, siendo catecúmeno llevará a su comunidad al bautismo.

Actualmente tenemos 135 catecúmenos en toda la zona shuar, 33 bautizados después del catecúmenado regular y unos 60 bautizados en la última de Naish o niños bautizados hijos de bautizados. Esto hace un total de

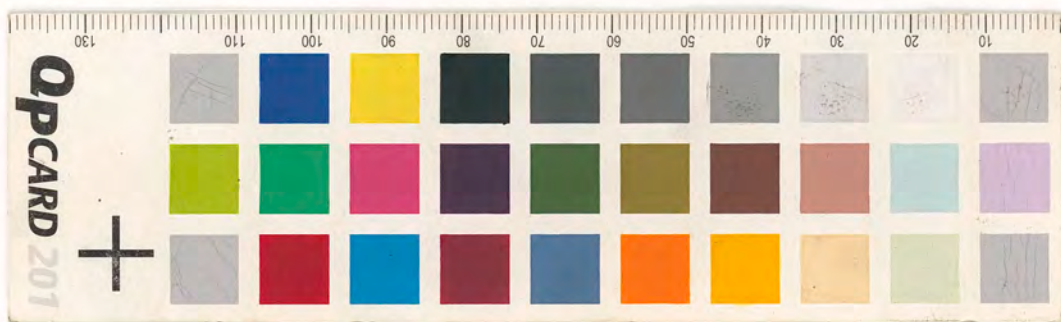


1300-1400 ochuier-shivier de la zona que visita, y
contando los 3 centros ochuier evangélicos.

Llegué aquí en el mediodía, y los de aquí estaban trabajando
la nueva linda cancha ochuier para el Osmotor de salud Pishi
Ricardo. Participé en el trabajo y por la tarde, ya a las 5,30
más, invitado por mi, Chiji, de Quíot entra, que en una
barranca sobreana, antes de la Tsuma, tiene una grave gles
en Bamarín su mundo legítimo, el actual obsér.

Bamarín quedó herido en una mano, parece no voluntariamente.
te. Hallamos más de una hora sobre la gles y la forma
de volver a hablar. Chiji es un verdadero ochuier de Jjisk,
y aunque vive a 150m. de la casa de Bamarín, desde el mes
de marzo a febrero, aún no habla a Bamarín. Es una situa-
ción extraña. Ambos dicen que han probado el sonido, pero aún
no quieren hablar por primera. Chiji no está fácilmente.

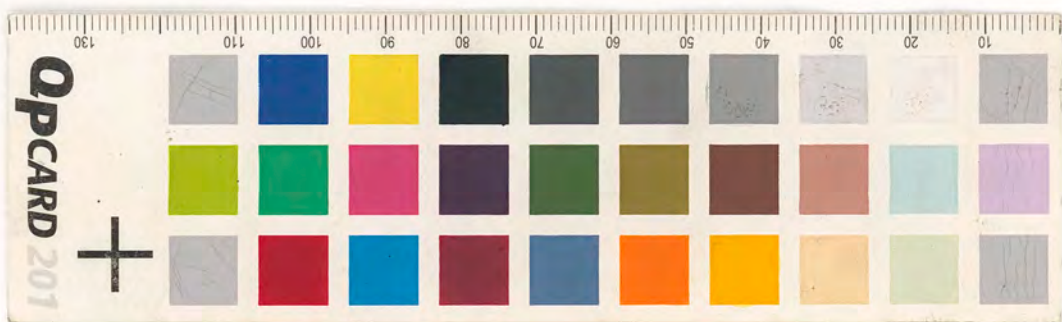
Tiene un carácter alegre y divertido, pero en las gles manifiesta
su típico carácter ochuier. Reconoce que el León, hoy,
les pide a ellos el próton de las ofensas. Les dice observar



como en las hornachas el espíritu del mal puede penetrar²
y destruir la paz y unión entre las familias.

Recurrió todos los principios cristianos. Su hijo Jiaik de
unos 13 años, que se ligó celosamente, estando en la
Guardia de Jiaik, el año pasado, (un poco antes mi
voluntad, no estando unido a su familia, ni bien con
los hermanos del papa y primos hermanos) los de la Tala-
ha y los vivió en la su familia, y los domingos
tienen la Tala ha así a parte, mientras el Etren D. Tra-
moran de la Tala ha a parte a los señores del grupo
Quiera el Señor que ellos puedan superar sus problemas y con-
trastes. *Monseñor pienso ir a Jiaik*."

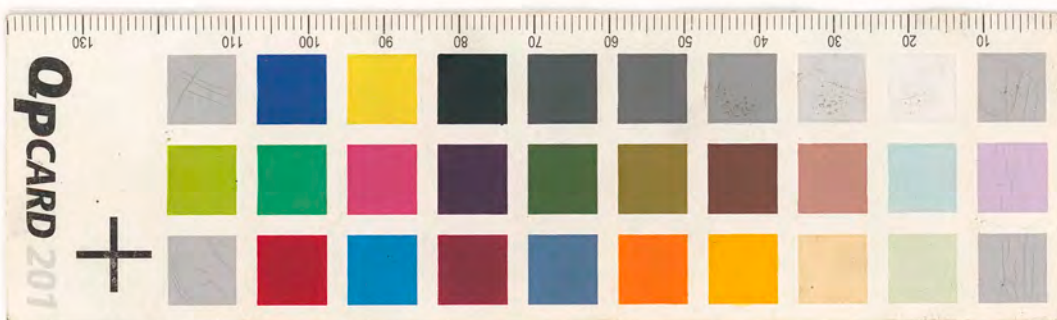
Tatukman: 6/9/80. *que es shuar de Taish*
ayer Ubay y su esposa neofita Wari,
me acompañaron hasta aquí. Este es grupo, unido al shuar, en la
zona shuar. Esta mañana Antuash intentó trabajar su pto en
el río Chik Rusp. Fuiamos todos para el tambo. Es una pena que
aquí suggeran primero los ptoeros individualistas y dicen que más
tarde trabajarían la cooperativa. Los nativos más cultos, y
son más comunitarios, y más individualistas. ¿Por qué!
Tiki, el más antiguo del grupo, quiere solo trabajo comunitario
como hicieron en Ulati, Supay entre otros, pero no lo



apoyaron, a pesar que trato varias veces de propuérlo, y realizar-
lo. Alorántos a su primer grupo que vino de Ullakim, quiere
que sus hermanos vayan Juiak, también de Ullakim, entre en este
grupo. Riki se opone, pero no lo dijo claramente hasta ahora,
ya teme que le censuren de ser mezquino. Parece que Juiak ya
está viniendo desde Ullakim, y el Presidente Juijikit, no lo
dijo en no! claro. Así se en forma los grupos ochos amigos
para poder su identidad y singularidad.

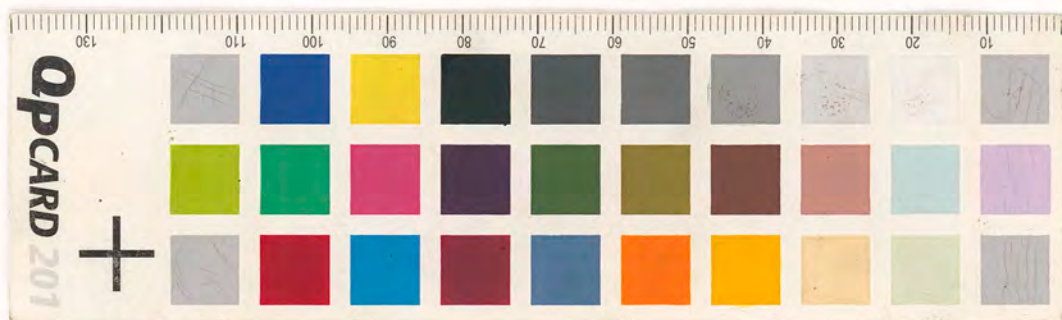
Juiak 8/9/80: me acompañó aquí ayer Ullakham, hijo de
Riki. Falta Juiak y Jui, ~~de~~ idos de saciar, me gusta que la
reunión de los jefes de los grupos ochos, sería aquí, y no en Tampiunt,
para hacer sería para dar de comer a los huéspedes, ochos.

El etseri, el joven Chigst, que sabe los 6° grados, sigue como
estudiante, queriendo a los estudiantes, por piensa entrar en el
Cabo Pico de Tampiunt por 2 años, lo mismo de que Ullak
Antini el etseri 2°. De esta forma quedarán los estudiantes y
seguros (Antini) en grupo. Almorzamos tarde en con los cu-
stodios ochos hasta Tampiunt para la reunión de autoridades,
a la cual me ~~era~~ invitó el jefe ochos Juijikit.
Ayer todos habían ido a pensar en el alto Juiak, para
tener lo que ofrecer a los jefes ochos visitantes.



Se puso este grupo tan unido, vi mismo como él de Alakki ³
Muchos poron ellos en mi presencia, y yo en la de ellos. Les invité
a los jóvenes: Chigot, Kainos, Ocas, otro Chigot y los ~~mu-~~ mu-
chachos Wáakisch y Kayóp, para unas reuniones en la laguna,
y en la casa de reuniones. Ujii, el Centro Ipi'K fue elegido
para ponentes de salud para sus reuniones (por el C. Quies),
luego para las reuniones de las autoridades de los Centros
Achuar, y para los Teleauxiliarios para sus reuniones tri-
mestrales. Es admirable el trabajo que hicieron los de
aquí: la casa achuar de reuniones, magnífica, la can-
ta del padre (faltó el caso a pesar), 2 casas para
Escuela, y una casa 1 para un Teleauxiliar. Todas casas
achuar... los poroneros esta mañana trabajando.

En la noche entré en la casa de Yuráuk (donde antes
vivía el finado Yuráuk). Faltando Yuráuk, estuvo
holando en Chigot al etéreo. Le pregunté si era verdad
que su mujer Achuar, mujer del finado Yuráuk, la
quise casar Yuráuk (nuevo su mujer). Este ya tiene 2
mujeres. Achuar lo rechazó, diciendo que era demasiado
y además tenía las iras de los otros dos mujeres... de Yuráuk.

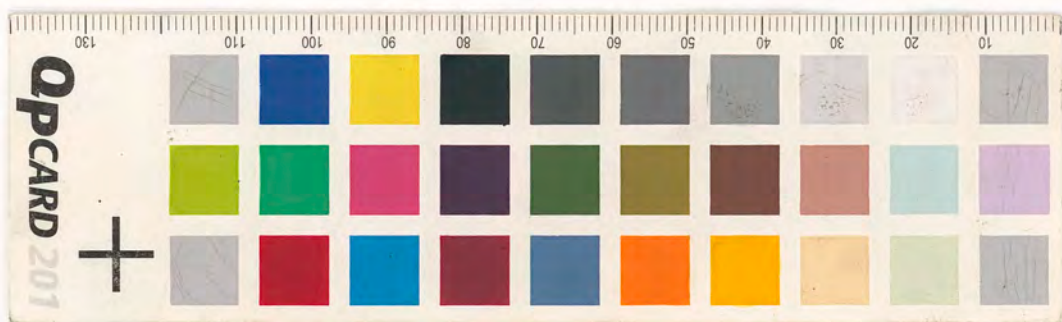


Esta mañana se me ocurrió y me refirió estos problemas, ya que en la noche tenía hablar por la presencia de la 1ª mujer de Yuráuk, "Chías". Elle dijo que quiere quedar así, sin casarse en Yuráuk. Lo que se esperaba, sería casarse con hombre libre, soltero o viudo. Tenía la idea de su hijo mayor, el etéreo Chigot, o Tumpuints, que entrara en el Bóno. Le animé a ser fiel a su compromiso con el León, moviendo además la costumbre sobre los viudos. A estos no se los puede forzar a casarse, distintamente de los chicos solteros que pueden ser obligados.

José la sostuvo e iluminó Achuar y la mujer de Achuar, Chinkai, intervinieron en la reunión de los jefes.

Tienen con tanto terminado el camino maestro de la denominación global. En el grupo de Takiúts e Ipiék, ya tienen la jica con hasta el Tortuga. Los de TatiKuni, también con terminaron su jica global.

Tumpuints 15/9/80. Llegué ayer con mis jóvenes, de Ipiék y de TatiKuni, para la reunión de los jefes de los Centros Achuar, llamados por Juan, Kit Alberto. Llegaron 2 o 3 de 7 Centros Achuar: Takiúts, Ipiék, TatiKuni, Wichini, Sápap entre,

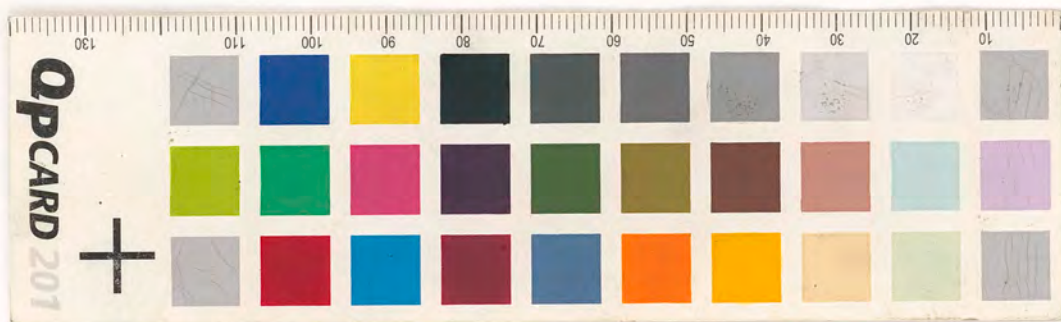


Wámpuk. Se pelearon los de Sétsch por un ~~pequeño~~ problema entre ellos, según lo que me narraron los de Wichim. Una muchacha soltera en casa del suegro Uliyat, por una Taimi de su joven hijo Tokint, como golpes entre Uleasant Aléto y Jéncham con Antunish- Ulihu y Chirap de Wichim, fueron ~~por~~ ^{a Sétsch} ~~por~~ y se hicieron pedregar a los culpables.

Otro grave problema: en Taimi, personas: murieron los muchachos un hijo de Kessap y otro de Uleutser, y dieron la culpa al hijo Tsant: Tsigipet, su suegro, permitió que le mataran, y Tsant tuvo que escapar a horas buenas hasta Wichim. Ulikiuk y los de Wichim no se querían matar a Tamaru, ya que podría iniciarse una guerra, si bien Tsigipet, su hermano mayor Ulikiuk son hijos de una hermana de Ulikiuk, Taimi, y Uleutser etc. son parientes con los de Tájap entre.

Tosamos todo el día reunidos: todos pintados y adornados, y casi todos con la cabellera larga.

Estaban en la Federación por manifestar con esta acción firmada por ellos, que todos los kutukliques, no quieren la carretera a Moraga, a través de la zona de Taimi. Jimpikot refirió su viaje al Oyo para



la reunión por antígena. Martín Uj'kam trajo del Banco egü, y esto fue aceptado por todos. Además en la reunión por antígena, ofrecieron hacer dos tulos de con techos de aluminio para cada Centro que lo quiera.

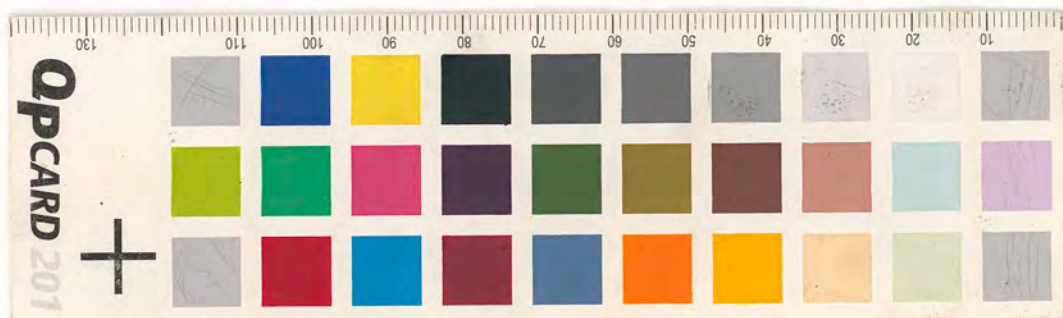
Aceptaron todo. Aquí, el jefe de Yick, me estuvo criticando, mis críticas a las casa con techos de aluminio.

Yo lo hago para que reconozcan la belleza y utilidad de la casa de los schuar. Hasta ahora todos, menos

Chuji Clemente de egü, aceptan totalmente la casa schuar como vivienda propia, y aceptan el techo de aluminio para sus techos. Chuji Clemente es el primer schuar que se hizo la casa con madera labrada, por su propia casa el aluminio, vendiendo ganado.

El postigo, es el tratamiento valor que le dan los schuar. Los schuar Centro schuar, tienen los techos con techos de aluminio, porque nosotros no! Desde mucho tiempo insisto en todos los Centros schuar, que reuben la paja troquila, y los semillas de Kampianak (en Tokint), para seguir haciendo casa de tipo schuar.

Pero antígenamente, al poder la casa, iban a una zona rica de hojas para el techo. Hoy no lo pueden



hacer, y solo sembrando papa para el techo, los shuar⁵
mantendrán su casa hermosa típica ... Lo harán?

Tengo el defecto de no transmitirme nunca en airmas ...

El Señor me lo ha dado ... Quiero mi mundo ...

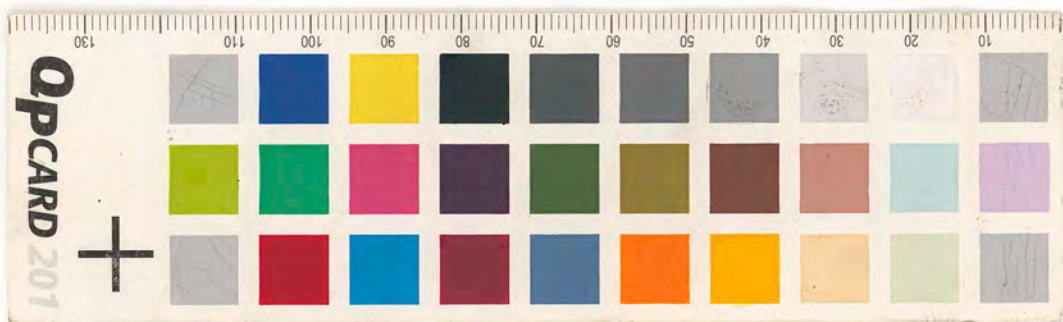
A las 12,30 dieron de comer a todos en casa de Alijst:

y los shuar me dijeron: "que lindo padre nos mandó el
Señor ...". Quisiera me consuele, ~~me~~ sintiendo el efecto de
ellos hacia mí, en mi vida de años entre los shuar, que no
sé hasta cuánto seguiré ... o mejor el Señor lo creará
oportuno.

Supongo que Timóteuza volvió de nuevo de
Ishpink para volver a Kapiñi.

A los tiempos vi a Ulukink^x Ukupí, que antes entró en
los Compañías y ahora vive en Luito, junto a los
shuar que están estudiando. Ulukink es shuar de aquí.

Está sensibilizado sobre los valores culturales shuar, y shuar,
y quiere salvar sus valores. Me vino a ver, terminando la
reunión. Dijo a los presentes que era bueno trabajar los
caminos entre los centros, quitarse entre antiguos enemigos,
~~en~~ evitar la bronca y pelea, reconciliarse antiguos
guerreros, cuyos instintos, vuelven a flote, al emboscarse.



Le hullo de la conveniencia de hacer unos excusados
y sencillos para uso de todos.

Las intenciones de aquí fueran continuas, obras de inteligencia
y alegría. Aquí es un verdadero libre. Quiera el Señor que sea sus
dones, según la voluntad de lo alto.

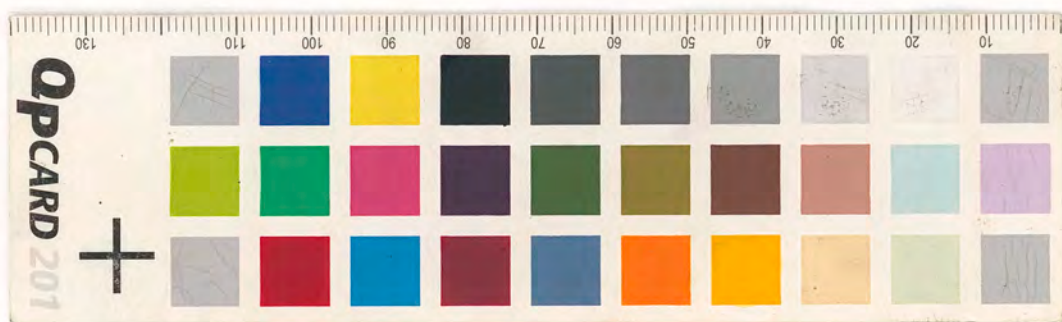
Tiquik 11/9/80:

acabo de llegar en los de Tiquik, desde Cum-
piants. La delicia, parece de una Compañía Otorolera, estuvo
viendo la zona del Chankap, también encima de Totikani,
e Tiquik, para explorarla, durante nuestro viaje de hoy...

Aquí me recibieron como siempre en común, y tengo un lugar
apropiado y casa a parte para dormir, en una fogón y repisas
para colocar alguna cosa. No necesito más en ~~esta~~ realidad.

Aquí tienen dos niñas para niños: la mamá de Tlayik (unos
9 años) y la mamá de Alashicuit (unos 10 años). Por gusto
verlos, las niñas pequeñas ~~se~~ están aprendiendo a hilar el
algodón de según el sistema tradicional de la mujer shuar.

Por mucho me dieron hoy los hermanos cristianos neofitos
de Cumpiants. Los jefes y autoridades shuar de los cantos fueron
a tomar chicha en casa de Wazump, haciendo hacer chicha,
por tomar con hasta el amanecer. Los neofitos participaron
un momento, ofreciendo la mujer en chicha a los huéspedes.



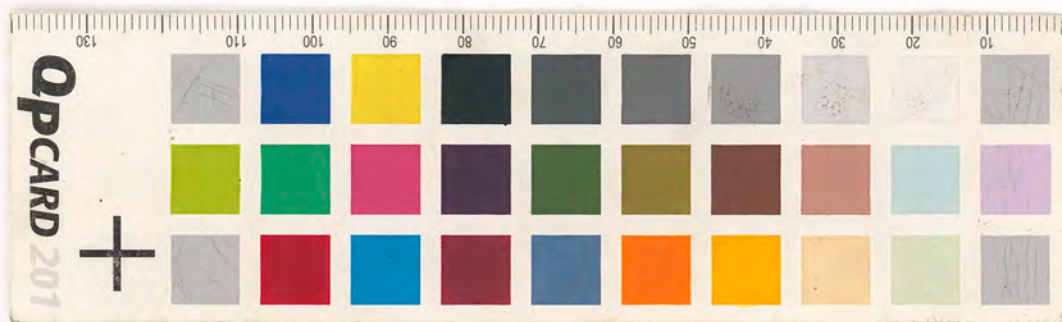
6
y luego regresaron a sus casas. Por la mañana todos, menos
solo la mujer de José Jiménez, Irat, vinieron a la Encuentra,
mientras los militares extranjeros se quedaban en el sitio.
De estos vino solo Chiji y su esposa Yhinicha, Aléich y su hijo
casado Takint. Quédé sorprendido, porque tuvieron que renun-
ciar a la fiesta por asistir a la Encuentra, y también
renunciaron a ir a ver a los amigos, hermanas, sobrinos, que
empezaron al amanecer.

Con Chiji, vine charlando desde Totukuer a Yrik, y la
conversación fue muy interesante: el problema de los de Wain-
guk y los de Lurik por los militares que quieren poner su
destacamento en el pueblo Chinkuep. Los de Wainguk
dejan una zona, encima del río, para que los mili-
tares, si quieren, se alojen allí, sin molestarnos.

Alójgik, ahora ensayista, está haciendo de intermediario
entre soldados y ahora para elegir el sitio.

Pero los militares parece haberse enojado más, están en
la zona de Lurik, sobre el río Chinkuep.

Tratamos de los hijos: Chiji dijo que hay muchachos ahora
en varias enfermedades que antes eran consideradas hijerías:
sífilis, prietas, beriberis etc... En cambio los señores



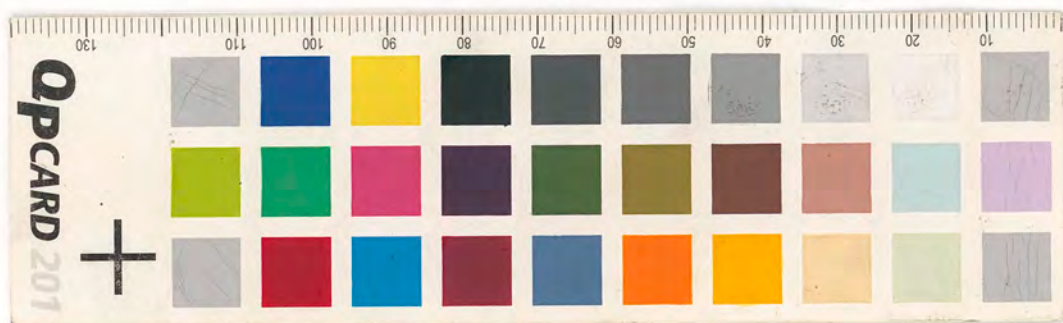
graves impuros, me tenidos por maledicis.

El antiguo Alóshungar del río Wajáráchi, quisiera venir en el grupo de Wámpuk, pero los dos hijos solteros, siguen enfermos, y ocusan al antiguo Alóshungar de Wámpuk (Wámpuk). Que continúa. Quiera el Señor que los dos muchachos, por fin, se casen, acompañar los dos muchachos a Tash: es muy lejos, pero posible. Solo en los ^{shamanes} hijos se curan y siguen enfermos.

Ipiak 12/9/80. finalmente tengo un día de descanso, en parte completo. Fuera a tumbar la ^{cabecera} de la jila y me dejarme descansar. Lo de jila. Estoy reflexionando sobre la próxima reunión en Tash, con el Inspector, Dr. Tivario y Tivariador sobre el destino de Tash.iento la necesidad de plantear también bien claro la situación de la zona shucú-shivior, para no hacer consistir los problemas de Tash, solo en el Hospital y la zona shucú y de coluros. En los años que estoy solo, después de 4 meses de viajes en comunidad itinerante con el O Antuash, es decir, en la práctica estoy solo desde septiembre del 76: 4 años.

Antes se preocuparon por mí, teniendo comunidad autónoma.

Desde el año 1977: 3 años, queda jurídicamente unido a Tash, en donde había estado 10 años; nada para del inspector todo



7

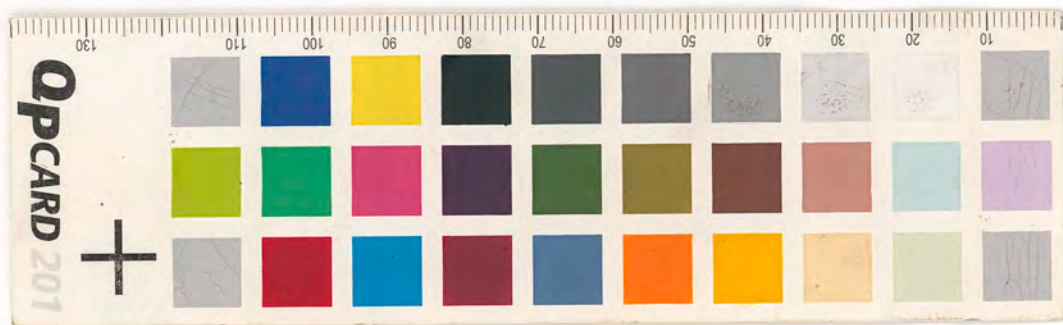
donde un compañero. Hecho cumplir la obligación de venir a
Tzishi, cada 2-3 meses, a veces antes, pero siempre me sentí
desplazado, por estar Tzishi en otra situación geográfica y cultural.
De hecho aquí viviendo como antes, visitando los grupos shuar,
pero ya sin residencia fija, no habiendo quien se quedara en ello.

- El Pastor del Vicariato fue siempre buen amigo, pero me le
precisó mucho donde más apoyo. Hecho siempre invitado por él
al tanto de la labor misionera en un grupo: más que todo porque
lo que nuestro Vicariato necesitaba una dimensión estructuralmente
misionera, dando lugar los no bautizados, dentro de su territorio,
para no quedarse solo en pastoral de conservación de la fe.

En mi zona el 90% son no bautizados; 135 catecúmenos,
33 bautizados después del catecúmeno, 50 (adultos y niños)
bautizados en Tzishi y algunos pocos en Widiñi, antes de que
fuera residencia.

- Hace falta seguir entregado totalmente a los shuar-shi-
xior, en su comunidad de shuar para sus grupos étnicos de
shuar. La Iglesia ha tomado ese camino de presencia evangé-
lica, siguiendo un modelo de shuar shixior, a pesar de límites y defectos
(los cuales no por otro lado, nuestra fuerza en el Señor).

Desempeñando cada más en ese sistema misionero de edificar

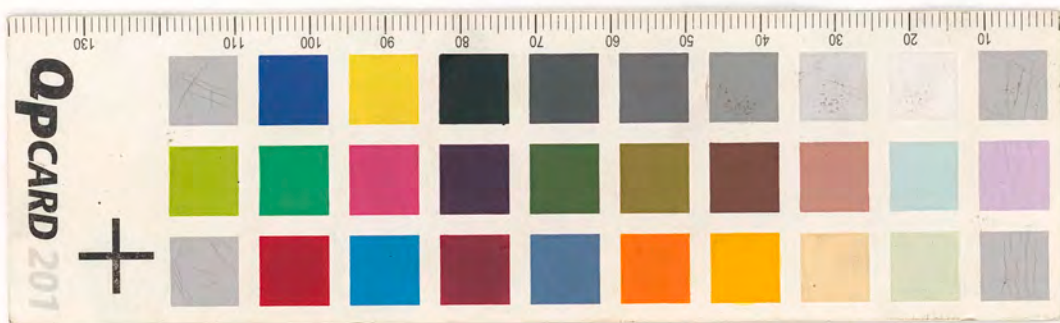


una plenitud de vida, y los hechos me lo confirman, si bien las estructuras nuevas son tan pocas y pobres. Los hechos nuevos, pueden manifestarse más tarde.

- Todo que se hace en Wainpuk (lugar más central), una comunidad de vida autónoma, tratando mantener el curso espiritual de entrega, de método evangélico y de pobreza: es decir no ~~de~~ tener bienes, estar al servicio del grupo, pero por el contrario de lo que en país H de O., viviendo de esa forma la vida religiosa: los más marginados y necesitados del grupo, los jóvenes, la vocación, el testimonio evangélico, los valores culturales, nativos, purificados y elevados en Cristo.

Como este año no había nadie, me decidí escribir a mi hijo. Ya se sabe: Verano, para obtener tal vez un sacerdote. Me siento muy seguro en esto, y no quiero escribir a nadie, sabiendo que el Señor tiene sus planes, a través de la Espiritualidad. Ver difícil o que un clérigo pueda quedar mucho tiempo, en una estructura mínima (siempre en camino de grupo en grupo). Es ver más factible para un sacerdote.

Ala exclusion una familia de creyentes en plan mínimo estructurado manteniendo el Evangelio y apoyando la reorganización del grupo. En la parte humana de hecho siempre se alcanza la santidad.

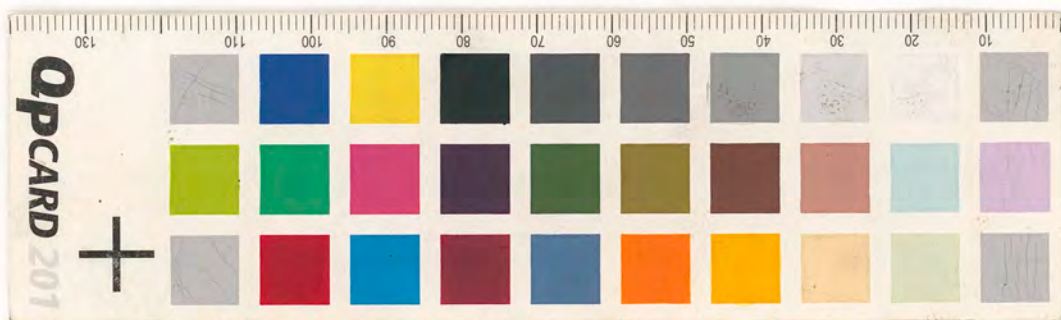


niño y ayuda. Lo que faltan son hombres y mujeres de fe, que
rijan el ejemplo de Jesús. Los salvos en guerra, ^{parte} se han ya
esparcidos, y mantienen en sus mentes la Federación
apóstola, pero no transmiten mucha fe; esta es la parte que
nosotros debemos dar, y es irremediable. Además, necesitamos más
apoyo a los apóstoles, también apoyo de la Federación en el campo
cultural nativo, cuyo problema (cultura y fe) está tan liga-
do a la edificación de la Iglesia. Jesús merece un culto
nuevo y tendremos esta fe y entrega evangélica total.

En este año se podría volver a la Comunidad de los 3 países:
Wichim-Kankaim con un nivel mínimo muy parecido, pero
de hecho en zonas distintas, fuera de mano y con cultura un
poco distinta. Que nos ilumine el Espíritu Santo!

Esto es lo que reflexioné y pensé tratar en la reunión de Tzuc.

Launt, cuando de Yurink llegó a su esposa Chinkamé hasta el punto
hijo Alagash en el Tzuc (hijo Chinkap). Tzuc no regresó, y dejó
hacer la casa como nueva. La esposa Jéur, misma también de Yurink y
del finado Yurink, está haciendo el tipo para la casa; las niñas
de aquí, muy pequeñas, saben hacer el aligash. Tzuc muestra
las mujeres cómo a hacer los tipos. Tengo la lista completa
de las mujeres de toda la zona cómo que saben hacerlos, y de los

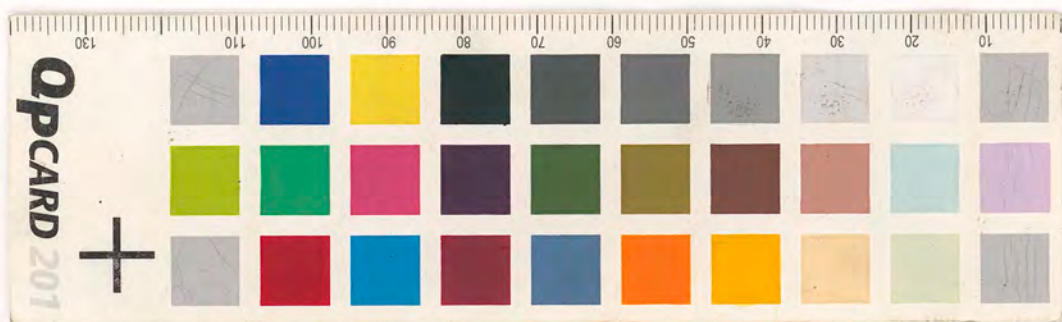


hermanos que saben hacer la ^{úmi} ~~hermana~~. Los uno y los otros son más
de 50 años. Empleó ella, Juar, 1 día para envolver todo
el libro de algodón, y más 2 días para tejer. Total 3 días.

Para hacer el millo (Kerint) emplean 3 días o 4 seguidos, desde
la 2 de la madrugada, o más muchos días trabajando las
mujeres solo al amanecer en la noche.

Juarik me contó que el hijo Tunki de Tash, había dicho que
él ha sido el causante de la muerte de Keshijint el sucesor de
egui y de su hijo Juarik preso por la rebelión. Lo refirió
el hijo ^{sham. shuar} Tui de Tash mismo. El problema de los hijos sigue.
Juarik me dijo que si tuviera mala intención no me habría avisado
y en el sistema de guerra antiguo hubiera tratado mal a Tunki.
Hoy, habiendo escuchado la Rebelión, y no queriendo destruir la paz,
no quería hacer el mal. Quise que llorara a Tunki, en Tash.

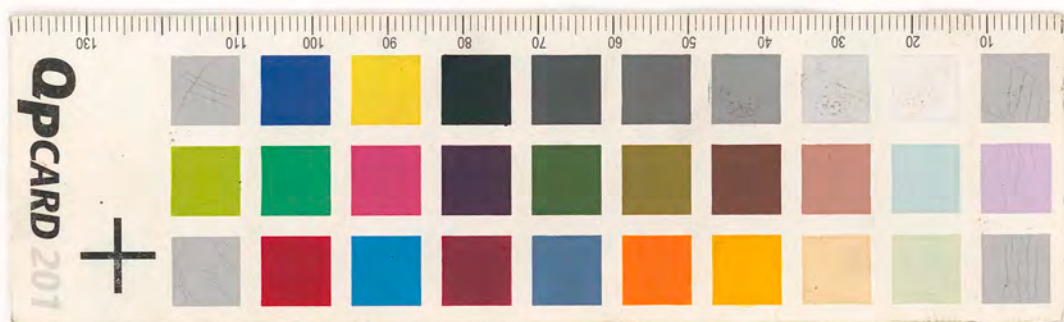
Juarik 13/9/80: hubo reunión de la comunidad de egui. Toma-
ron la decisión de hacer entrar en esta comunidad
a Kutukha de Juarik, que tuvo problemas allá, tratando de casar
una hermana de su esposa. La comunidad no lo quiso tener
en el Centro, y entonces tuvo que buscar otro Centro shuar que
lo recibiera. Vino egui, por ser hermano del mismo padre con
Kutukha de egui. 3 hermanos suyos, huérfanos, se fueron



tambien entrar aqui. Este uno tambien autunish solo de⁹
Lurik para entrar en Tumpiints. Lurik la voz que los jebes
seran o sostenidos o se retiraran de la zona shuar, y en-
tonces en la ultima reunion de jefes de los butas shuar, el
Jungket Presidente, debia proponerme mi adhesion al grupo
shuar, pero por faltar varios representantes de los grupos, lo
deje para la proxima reunion de febrero; aqui, comentando
eso, dijo: ~~debe~~ "debe" shuar, tratarlo shuar, para que tu
te quedaras en montes hasta la muerte!!... pero lo haremos
en febrero..." No se que decir sobre eso. Pero que lo mejor
es tener la disposicion interna de cumplir la Voluntad de
Jenis, que es lo exigido y ^{enviado} enviado por todo el mundo.

Yaupi 19/9/80.

El dia siguiente vino el Papi Juan con la
sirena para llevarme a Tish, y en ella vino el hermano
madjita, mi amigo Marco Beltrame. Fue un gran gusto
el encontrarnos. En la pista, la muchacha que
me habia ofrecido carne de gallina asada, [haciéndole
lindo que ya habia comido las veces esa muchacha
(se habia porcupado Juank y la muchacha suena
'Brextren')] fue a ofrecérsela a Marquito recién.

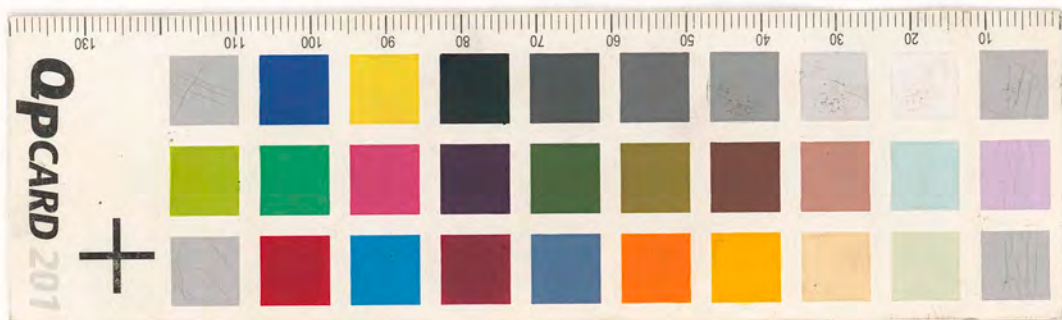


llegado, viendo como nos queríamos, y como él estaba
conmovido...

En la tarde nos encontramos con T. Carillo,
T. Fernández, Tomás y Tulio; T. Markisut (Juan
Jorge) volvió para Guadalupe, definitivamente,
con la ~~misma~~ misma camioneta y que me trajo.

Juan había pedido cambio. Lo sentí mucho, ya
que de tanto en tanto nos veíamos y apreciábamos...
En fin los días siguientes (faltó infortunadamente
el T. del Inspector, T. Amador...) comprendieron que
todo el tiempo Kutukú es para en donde están
los mineros, y esto es urgente. Otro guardate debe
no hacerse cargo de la Asociación de la tarde, y cuidar
los problemas de la casa de la tarde. Yo pedí de
formar en ~~la~~ forma autónoma una comunidad de
selva, entre los selva-shikha, con ~~la~~ residencia
en Wampuk. En este caso, lo pedimos formar una
pequeña comunidad de selva con T. Tulio en Wichim.

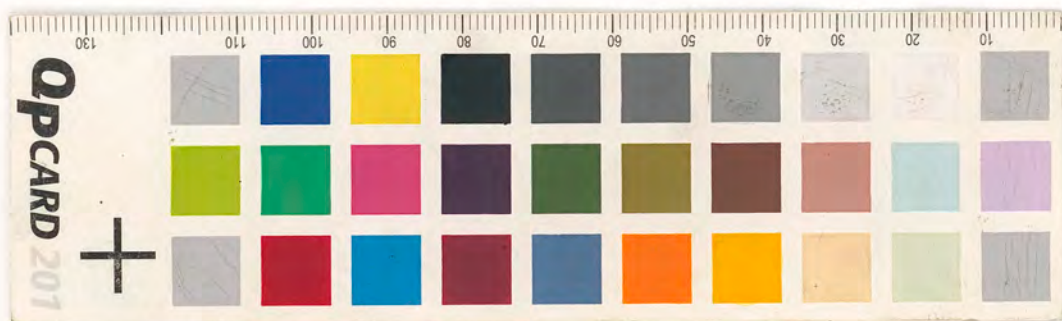
T. Tulio pidió que otra comunidad ~~estuviera~~
los selva de la tarde - Outimí, con los Akawa, y
otra Akankura - Akawa. Los 3 años que ~~están~~.



segundo jurídicamente de Irish, no vive en Irish.¹⁰
Es una contradicción; y en estos 3 años ya no se pro-
supieron de dar una nueva, como hicieron
antes. Insistí en forma decidida en esto.

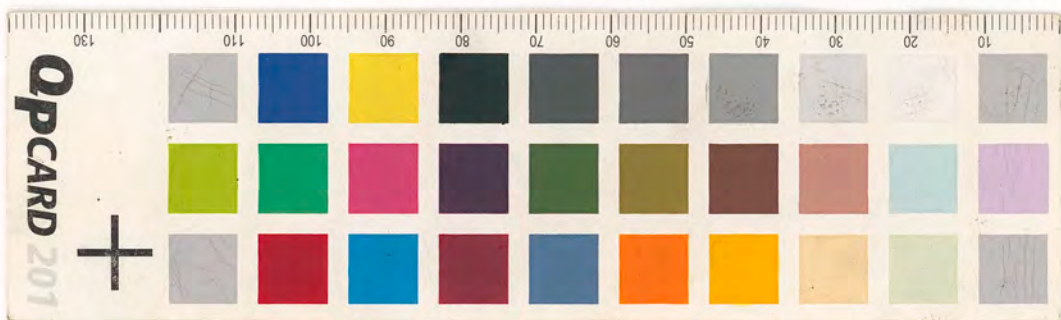
Envié una carta al Inspector de mi hospital de origen
Teresa: rogando un sacerdote para el Páramo, a
la luz del nuevo concepto de Ulinia: de intercambio entre
Ulinias; y es decir un sacerdote entregado a las almas
a tiempo completo, como era P. Domingo Antuash.

La carta de Irish a Wanga sigue y es motivo de
mucho sufrimiento para mí y las almas. Hice a Miguel
Kankáish que encuentre en Irish, a donde Juan
está. Allí llegaron hace dos días un P. Corallo,
Fernández, Zanotto, Marcos Beltrame. Persuadí
al Presidente de la Federación venir a Tumpuñit,
y enfrentar el problema. Fue invitado por P. Za-
notto a ayudar en la reunión de estudio sobre, del
Kankáish-Kutukí, en Jaip. Por eso estoy aquí, por
primera vez; en Ulinia a los sacerdotes - itinerante
~~de~~ sobre ayudar en la evangelización a
tiempo completo.



Apri' encontré a T. Nuning-Torero, T. Paul, y R.
Eduardo Bernabé, que estuvo dos años en mi ~~del~~
hermano tirocinante Ginzler, en Volozhyn (Ukraine)
(Ukraine). Apri' también se ve la necesidad de
mejorar la ~~de~~ estructura general de la tele-
visión y aumentar la presencia minorera en
los centros shuar.

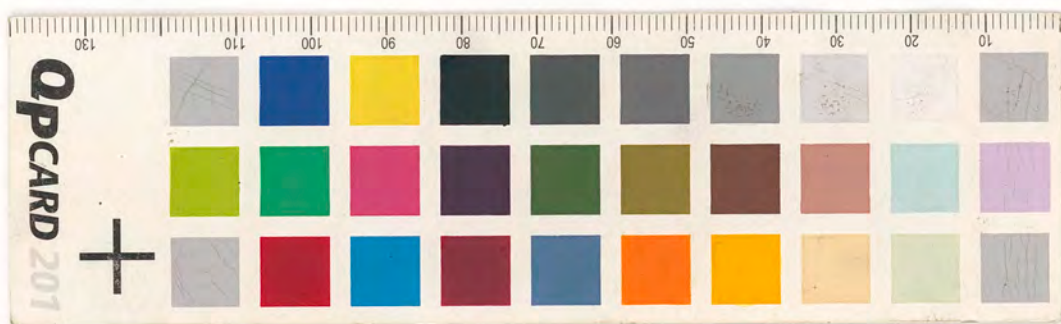
Yampi 22/9/80. Desde el viernes 19, por la tarde, estamos
en reunión con unos 22 etéris y sigmatin de para la
1ª etapa para etéris. Estamos viendo con ellos el 1º Postelón,
tratando que la reunión no sea únicamente un encuentro escolar,
sino un encuentro con el Espíritu del Padre, en un clima de
oración. Apri' tocamos el problema constante de la relación entre
creencia religiosa antigua de los mitos y Jesús. Dudas y difi-
cidades existen a los etéris les dicen: "para qué nos hablar de
Mankai, etéris etéris..." A la luz de Jesús que vino a destruir
lo antiguo sino a perfeccionarlo, se reconoció la presencia del Padre
en los mitos, caminos de los shuar para tener la vista, y
preparación a la realidad histórica de Jesús y su Resurrección.
Hay 3 hermanos que ven entusiasmados para la lengua shuar,



y dispuestas a ir a los centros, como ya lo hacen; en efecto¹¹
los 3 Hermanos, (faltaba una 4^a) son todas voluntarios. Me
invitaron a hallarles de los chicos y de la edificación de la
Iglesia nativa. Los sentimientos muy bien en los Hermanos
en esta reunión de etnia. Un poco tembloroso al sistema escolar,
muy encuetado. En una parte dejar la libertad del Espíritu
para mí y para ellos... Aquí todavía había intentado
y hay esfuerzo para mantenerlo de cualquier manera.
Queremos o no, esto cambiará, y de esta forma estaremos
obligados a seguir la nuestra opción fundamental: edificar
la Iglesia nativa. La Escuela siempre será una estructura
ficticia y no tradicional, con desequilibrios morales etc.
muy graves. Aliremos al fin, a la opción fundamen-
tal de nuestra presencia aquí.

Quisiera por un lado visitar al O. Luis Coraggio en Santiago,
por los días se hacen estrechos, y debería ir a El Estero,
para la primera reunión de signatura de esa zona.

Además el 17 de octubre / Día de la Alisimia / prometí estar
en Quito o La Girela. Los relatos continúan, este
sino, me han obligado de algunos grupos chicos: Kapáin,



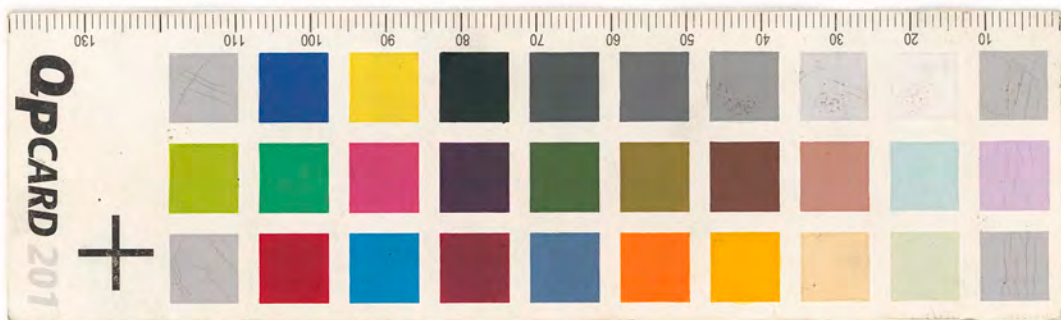
Ishtpink, Weyas entra. Estoy agusto por ellos, que no
les veo, solo febrero, enero de este año.

Humana, Teun, por venir, eliminar y crear siempre más en
la y en la Presencia.

Yampi 25/9/80: terminará mañana por la mañana
la reunión de etserin. Los 3 Hermanos, de aquí
están entusiasmados de la labor entre el pueblo shuar.

Con poca vez el Superior misionero de aquí, muy abastido,
y más que todo nervioso por el trabajo material que debe
mantener, en una Ullin tradicional. Muchos queda agus-
to por esto. Ullinoma, tal vez al regreso de los etserin,
vaya a Lantigo, Ullin que no conozco, para ver a
los chicos el P. Luis Coraggio, que está solo...

Cuanto a la reunión de los etserin, 1ª etapa para etse-
rin (lector), juntamente con los hermanos P. Zambello,
Julia, Rigo y Paul, he notado muchos puntos po-
sitivos (el etserin volviendo de Lima: Amigos Chirist &
agusto muchos...); tal vez algo un poco frío el estudio
del texto de evangelización, y la jerarquía de los ministe-
rios... Después de la Sesión por 4^{ta} vez fue llamado,



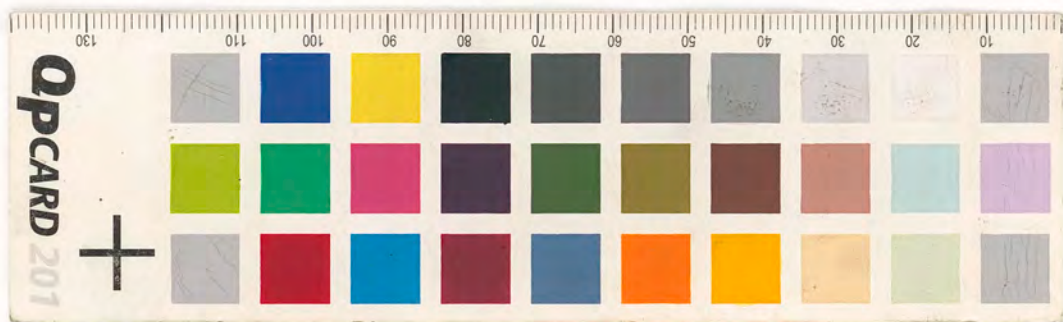
y por eso en poca obeso que todo enano no paro a vi-
 sitar los letrados en el Testigo: Kapiñi y Weyu entra
 Tendré que renunciar a tres solistas, si quiero vivir más
 con los señores... no puedo ya hacer ambas cosas, y se
 me hace muy pesado eso. Tira no me obesos, y no a-
 lumbones a los señores mis hermanos.

Tendré que decir: "hasta que no me den un hermano
 que me ayude, no saldré más de mi zona..."

Santiago 27/9/80: aprovechando por la venida aquí de
 3 obesos, vine para ver al O. Luis Lon-

regui en el cual he vivido 5 años en Parish de sacerdote, y en
 sus 4 meses de obeso en Parubiza y 4 meses de vacaciones de obeso
 pero me dio mucha pena al verle por tener tanto amor a los
 chicos y chicas, a los externos y a sus también, si bien en cierto
 respeto. Me me dijo que dicen los buenos, nada al pequeño grupo
 de niñas y muchachos suyas, ni esta mañana me dejó pe-
 sacar en suar en la Iglesia... Me ofreció dar algún cuento
 suyo, a lo cual como siempre contesté: "¿y para qué?"

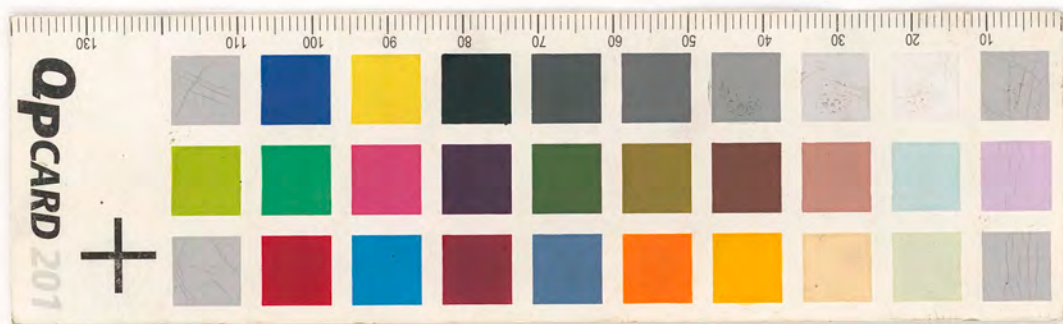
Es un hombre de inmenso sacrificio y entrega, pero solo el
 en el sistema tradicional de Iglesia. No quiere ni



eterna, ni centros shuer, diciendo ~~que~~ como el tiempo de
la colonia que no son preparados.... el mundo lo verán,
según esta mentalidad, ~~muere~~! He hablado con alguien en
el, que me surgió triste. Pero entonces, en la iglesia, al
lado del altar, jugando entre ellos, o comiendo de los platos, de
alguna gallina importante, que había entrado en la capilla o
muy cerca. 7-8 platos encima de la mesa del altar,
comiendo de nuestros mismos platos,...

Todo esto lo expusieron, si le viera más delicado
y respetuoso con las personas shuer, hermanos nuestros
en el Yema, y si dejara que el Espíritu Santo llamara
a los shuer como instrumentos para su gloria.

El ult. me impresionó en los shuer, que no admite,
los hechos radiofónicos y los centros, y cree solo en su
visión del cristianismo, y no admite ningún cambio
en la Iglesia de Dios, como temiendo al anarquismo de
la verdad. A veces me presento en los buenos, malos,
diciendo que estoy con él aunque sea, pero me sigue
ra se le ocurrió decir, que vivo y estoy con los shuer, mi
carter los 10 años de laish, e para escuchar una palabra



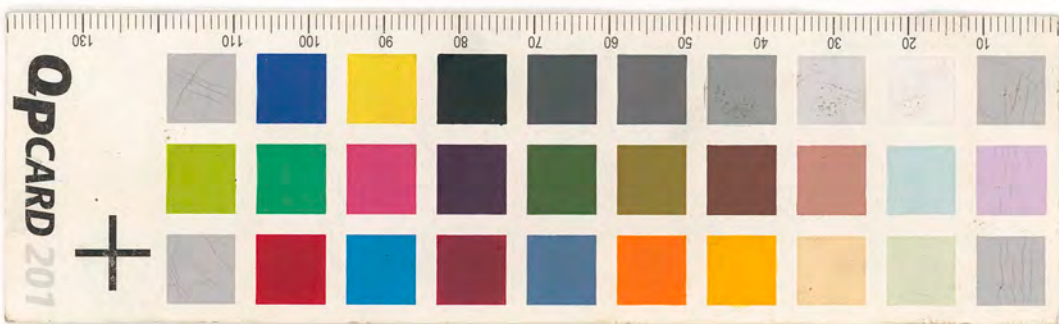
de otras personas en formación.... hasta Teón, te repito¹³
que nos enseñes el oragón, y nos des la oragón de vino,
para sentir los efectos de los tixeyos.

Aquí delante de sus excoles los muchachos shuar y los
colores mezclados en la Escuela, nada de la tixey
shuar, hablada por el shijo, nada de Escuela, shuar
auténticos: las casa de los primeros shuar a 40-50m
de distancia. A un Km. el hotelón militar.

Que Dios bendiga Teón, vivir así en las montañas, buena-
mos nuestros! Teón así es. Tu hijo creará lo mismo,
a pesar de los límites, y obstáculos nuestros.

Te prometí Teón, hasta la muerte, vivir shuar en
los shuar, como Jesús vivió con los judíos, o Pablo,
gracias con los griegos. Ayúdame también tu, Alashe
y su hijo, Alashe también de los pueblos nativos.

Santiago 28/9/80: no pude regresar. Tendré que esperar hasta
mañana lunes. Ayer los 6 muchachos shuar que están aquí, me
pidieron e insistieron varias veces, que les enseñara a cantar en shuar.
Dándoles canto pude por fin decirles una palabra, relacionada con
los shuar y la vida de la persona nativa. Esta mañana, domingo,
en la 1ª misa, había unos pocos shuar y ~~muchos~~ nuevos colores.



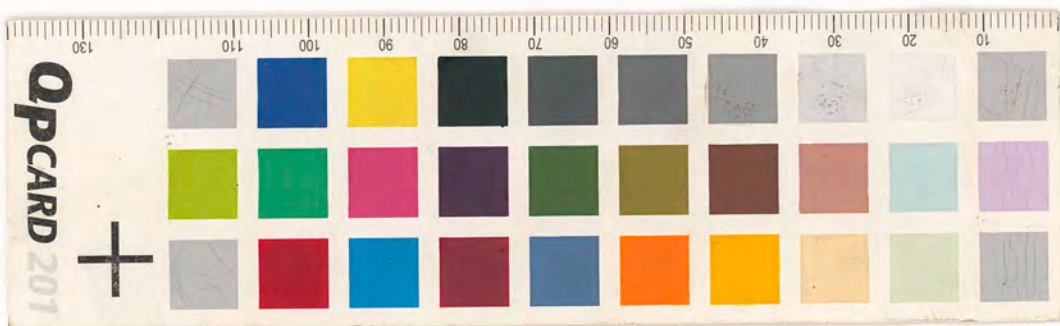
Di' la familia en castellano / para respetar las tradiciones, y al final
los dió en shuar / para mejorar las mismas tradiciones.
Ayer al almuerzo ~~me~~ estuve hablando con el T. Luis, y me hizo algunas
críticas sobre Santiago. Alusión al hecho de una población blanca,
con un batallón de soldados. T. Luis se opuso un poco. Lo mismo
se opuso a los shuar, y a la formación de centros shuar.

El matrimonio se me ocurrió el ex presidente de la Asociación de San-
tiago, y otros más, y los dije que quizá un sacerdote debería encar-
garse de los colonos y militares y el otro de los shuar, y que
se debería evitar la mezcla en la Escuela, Zóbruo, más tener la
liturgia propia, y la Escuela propia.

Los shuar manifestaron su gran alegría si era así.

El T. Titimante, estando junto a esta comunidad, podría
residir en un centro shuar, para vivir con ellos. Es posible.

Me sentí muy profundamente agustado cuando que el T. Luis no
me dejó nunca dar una palabra en shuar a los jóvenes chicos y chicas;
esta tarde debí dar un poco de cuento shuar, pedido repetidas
veces por los chicos de la escuela. Fui un temporal que ya
estaba pasando y se acabó ~~en~~ la posibilidad de dar el
cuento, aunque tenía ya el libro de cuentos en la mano.

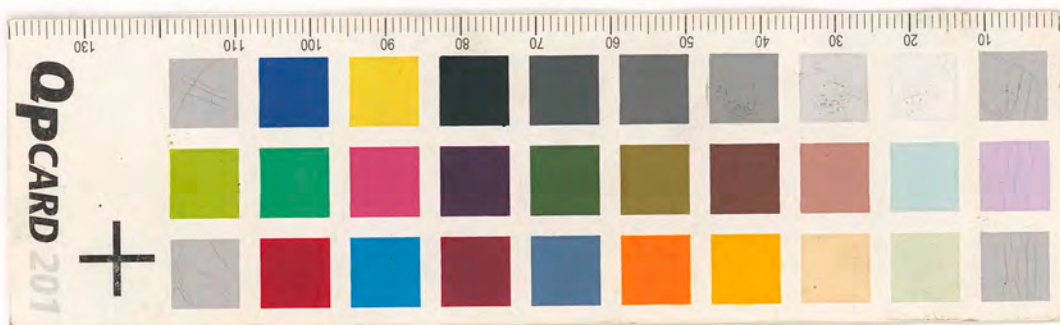


Por la noche fuimos al storm-tor de los rancheros, como po-
guirinos, nuestro tiempo de vacaciones, y después de las vaca-
ciones en Castellana, el padre dio los buenos noches y no me dejó.
Francamente me sentí muy abalado y también indignado.

Me preguntó para qué he venido. Quise me preguntó (después de
9 años de vida entre los chinos) cómo estoy entre los chinos, dem-
strando un total desinterés. Quiéreme Dios mío, pensando en este
hermano nuestro de 75 años, en el cual he vivido 6 años y $\frac{1}{2}$,
que desde siempre vive solo, sin hermanos, sin sobrinos, con
un carácter tan difícil (para el día que tanto terrible-
mente contra los chinos, pero así tanto contra los blancos...),
pienso en la vida suya de entresaca y de inmenso sacrificio,
pero tan dura contra todo lo que no es su visión misionera.
Solo lo que él piza ha hecho es verdadero.

No hubiera vivido sin tantos años con él, tal vez no lo hubiera
sentido: pero me gustó Joliver?

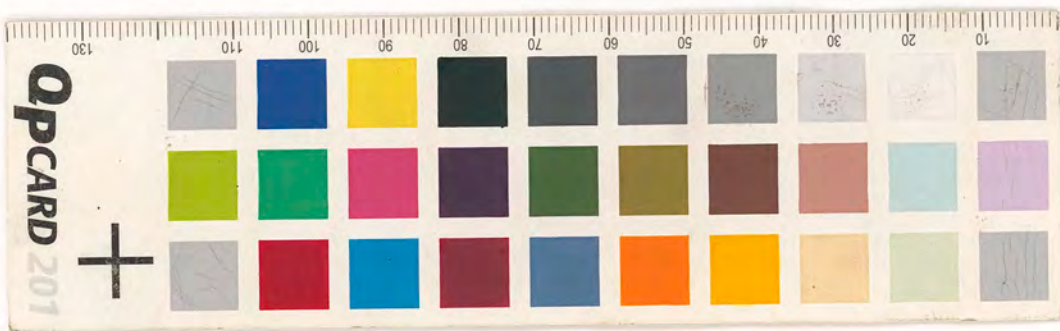
Chichiriat 2/10/80. Desde Santiago vine a Ulocos en propiedad
suena y por una noche en la Ulinia. Mucha fiesta
me hizo O. Pedro Gabrielli y el hermano Gomis, siempre tan bueno
con los huéspedes. Con O. Luis Corio me dejó un poco frías.
Le dije que ni siquiera "hemos, no" ni "hemos" me dejó decir.



en suar... lo recuerdo. Me fui apuesto. Sociedad Peru.
En la pista, como lo mismo en Guay, vienen los suar a sea-
char mampet y se pozaron en ellos.

Reg, en ~~los~~ parajes nos llevó a Tash antes de ayer, y de allí
fue a dejar, siempre con la sireta hasta Tash en la cañada
a los Tiempos volía ver los suar de ese ~~para~~ punto Centro de Tash
Estaba también O. Tulic. Fue una gran alegría. El famoso Pashaim,
un hombre: "mesé tati, mesé tati" (es guerra) iba diciendo,
por ser mi amigo con a los Tiempos, y tan raro. Estaban reu-
nidos por los telegramas recibidos por el O. Tulic.

De allí fuimos a Guapimut, a recoger al señor Entrakua
Ukuti que se había quedado acompañarme. Estaba listo. El
día era bueno, y fuimos a Tibutabo. Pasamos una noche
con el O. Elias, y el día siguiente fuimos, ayer, con la escuadra
de la Compañía. Esta se retirará en Diciembre. El Teniente
político de Lomientes. Manuel Fuentes Velasco, tuvo problemas
con los militares, haciendo enviar un oficio al Gobernador
de Guayaquil, por avisando que los nativos de Guay, no quieren que
entren los soldados, una vez que la Compañía se retire.
El jefe local lo insultaron (un Capitán de Tibutabo),



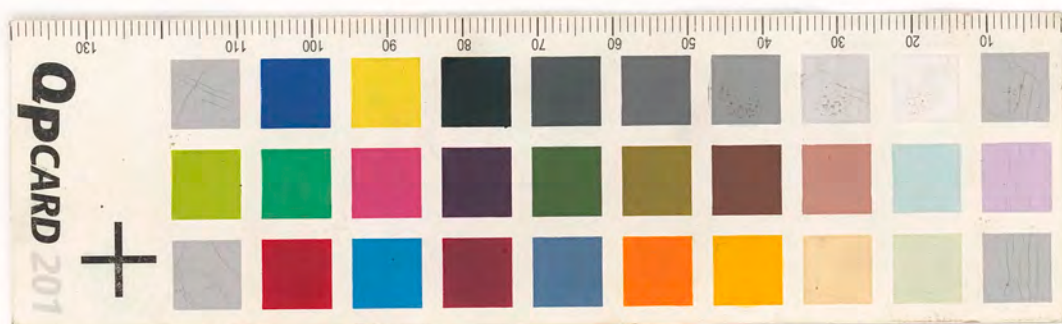
pero no llegaron a meterse poro.

Después encontramos por los sijmatin (nombrados de los niños)

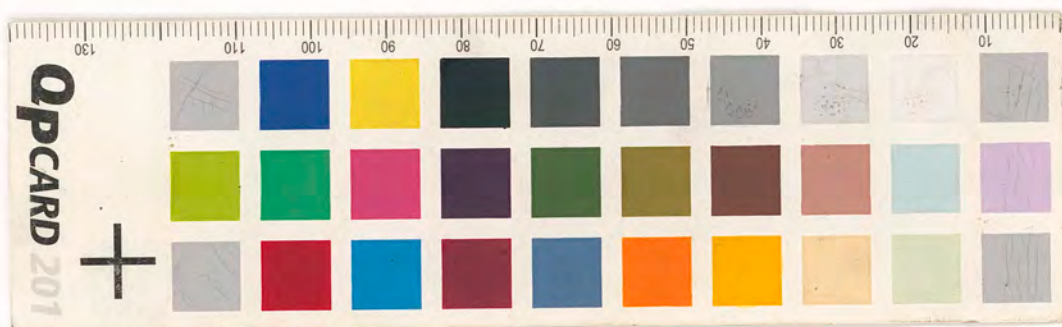
~~de los~~ de los 3 centros de esta zona (Chichist, Elotkiser
e Jutramt), están libres 3 de ellos, solo según solicitan
de la Compañía, después de 1 mes o dos de trabajo. Viendo
la intervención del Teniente, que después hizo todas las cosas
que me puse varias veces, que demasiadas veces, me llamaron
a los reuniones, sin embargo, si hubiera venido antes, no
los hubiera encontrado. Por eso me fui a Elotkiser.

Elotkiser reunió con 6 sijmatin en Elotkiser.

Elotkiser muy dolorosa: 1 soldado y 4 campesinos armados,
estando el Teniente Córdoba en Coricantes, fueron de
mañana a la casa de Thaka que no vive más en el
nuevo Centro, pasando por la 1ª casa "vieja", cerca del
destacamento, la casa de Koutick. Allí Kani su cuñado,
también estaba allí, que vino según a Chichist de
muñecas. Los soldados (los) unos días antes, habían exigido
a una mujer, hija de Koutick, tratándola mal, pero
con 3 intentos y la soltaron. Los 5 vieron que
no había nadie en la casa de Koutick, sino solo: 3
mujeres, y los niños.

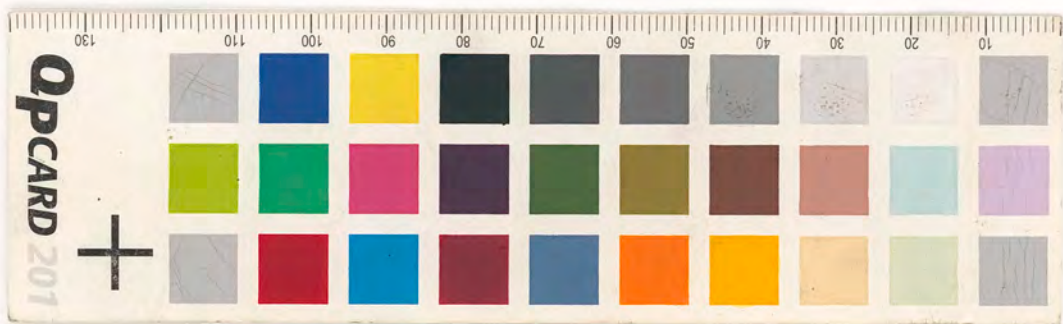


Dejaron a Loube Hleka. Lo encontraron y se fueron, pero se
encontraron cerca esperando que el Loube se fuera. Hleka
se fue y más tarde los 5 soldados entraron en la casa,
y allí quisieron violentar a las dos mujeres de Hleka (la
2ª realmente es una hija de su hermano Tsch, que Hleka
casi tiene 2 años, muchacho muerto). Se comieron las
dos mujeres; y la más joven vino al puesto. Los soldados
tráns sus fijas. Abrazó ella entrar en la cueva.
Le apretaron los senos, queriéndola matar. Ella gritó "¡no
me maten!"... Le dispararon. Pero lo mismo y dando un
to de desesperación llegó a la casa de Tsch, como la 1ª mujer.
Los 5 soldados de esa noche dispararon a 4 pollos, y 2 pa-
tos y le metiéndolos los llevaron; luego se dirigieron a
la casa de Tschek, al otro lado del río, cerca del
Artacamanto y entraron para violentar a las mujeres.
había quedado solo la 1ª mujer de Tschek, Ulinjia, con
una hija de unos 13 años y $\frac{1}{2}$; esta cargaba la mantita de la
la 2ª mujer de Tschek. Desde el fijo alto, las dos mujeres
~~se~~ se vieron pedidas. Los soldados agarraron los brazos
en punta de hierro para la presa, y los botaron lejos para



que las mujeres no se defendieran. Brincaron sobre los dos,¹⁶
y cogieron un machete; por los soldados dos para cada
mujer con solo los golpes y se lucieron con los machetes,
La muchachita, saltó la motoneta que quedó sobre
el golpe, sin partido en el suelo. Abusaron todos con las
mujeres, dos con una y dos o tres con la otra, y escape-
ron. Al día siguientes. Bermy, Placa y ~~Ukari~~ Ukari,
que antes fueron el destacamento, por haber con el
Teniente Corbela. Los soldados con un oficial, tuvieron
tanto miedo, que se sumo a la mano, corrieron por
todos los lados, a menzumbles matar. Los 3 se expan-
taron y corrieron a la casa. Por la noche, los
soldados, temiendo emboscados, hicieron muchas rifas,
al aire. Ukari mismo, ya estaba en la casa.
Ukari mismo me lo contó todo, con ira, indignación
y amenazando muerte a quien se le irse al Perú.

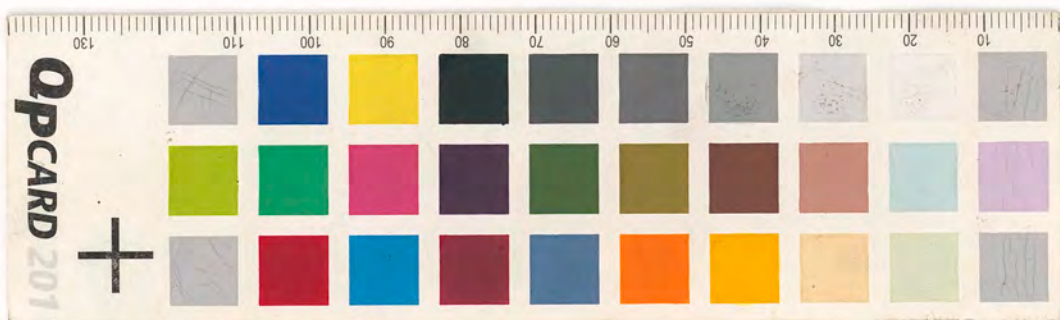
Esta es una de las tristes historias que los hermanos
soldados de mi continente han cometido en contra
de los hermanos de piel. Les ayúdame a pelear
a los ~~hermanos~~ hermanos militares... Dame tu fuerza.



He tomado la decisión de hablar con el Capitán y el
General de Oateza para que vean la voz del mismo.
El Teniente Político, Manuel Fuentes, habló al
Comando: el soldado jefe de los 5, está preso por 4
años (será verdad?) y los 4 conscriptos harán 4 años más
de conscripción. Así me dijo el Teniente. Tienen ganas de
justicia, en medio de tanto abuso y maldad, y
romben el corazón del hombre. Dijeles que tenían una solución
a los soldados, por el amor que tengo a los hermanos de la
selva. Tienen un pueblo que esperar!

Makúsar 5/10/80: Llegué aquí antes de ayer, juntamente
con 3 familias, las de aquí (Tupiza y Kaniés) y una
de Yutants (Ji Kani: el que tiene el problema con los soldados
en Comientes), además vinieron Lumpaish con Ashup, para la
reunión de los sijmatin (vecinos). Ayer esperamos todo el día
la llegada de los dos sijmatin de Yutants: Yuxan y su her-
mano Uxan. Los helicópteros de la Compañía francesa están en
la zona, en donde están haciendo las trochas a raja (#).

Emppezamos la reunión de los sijmatin esta mañana: presentes
solo los dos de aquí: Tupiza y Kaniés y los dos de Chichinat



Jurson y Uxari llegaron a los dos de la tarde.

Muy bien el 1º día: el estrés entraba me ayudó bastante bien, a pesar de su carácter tan difícil y extraño.

Tuve que aguantarle un poco... pero como le conozco, excepto lo que el Tenor me ha de ayudar, pero la Jbna, pero que la Jbna no sea nuestra... sino de El.

A pesar que el día pasó con muchos esfuerzos y estrés de los 4 y luego 6 sujetos, que por primera vez se reúnen, al final Káinos tenía invitado a todos para tomar dicha.

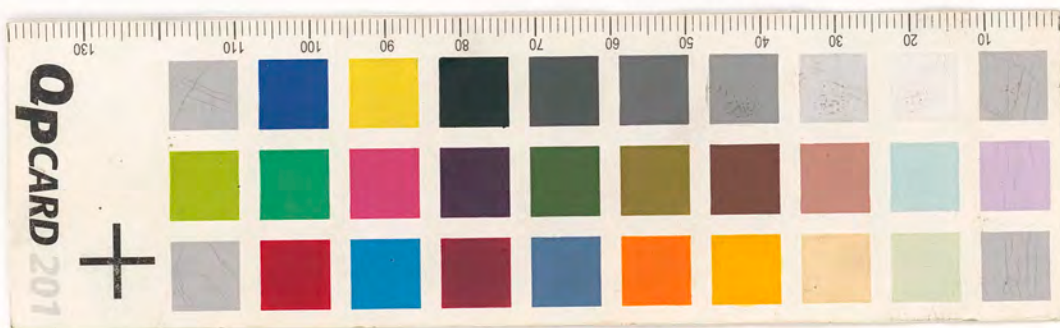
Le dije que dije volver pronto a los invitados, ya que tomando y disminuyendo por, nosotros no aguantaríamos el esfuerzo de la reunión. Que lástima! pero todo está en las manos del Tenor y en las manos de mis hermanos Shikier...

Como muchos que mañana se nos volverán levantar a tiempo para la reunión. Entraba invitado se fue, y teno no cumplió la promesa de regresar de día: lo ver muy ligero, y fácilmente shikier la Tolcha de ^{quiere} puede proclamar.

Que importante el "oragori" en la proclamación de la Tolcha.

Me siento como pulga en este ambiente, un poco difícil.

Me consuelo viendo la buena voluntad de Wajujint, Ushap, (el mismo Káinos ya sabe orar y conoce varios cantos).

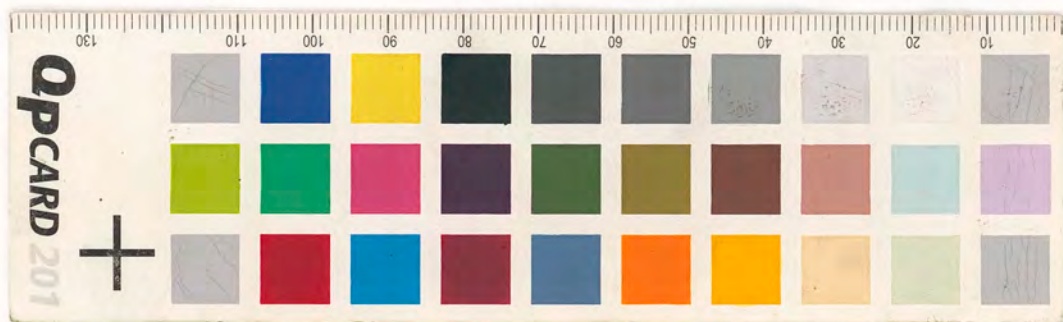


Lumpairish es óptima persona para tener lazaros. Tazujint
sabe muy bien los ritos: se esfuerza en orar y cantar.
Aprendió en estos dos días a tomar más chicha, ya que tuvieron
una sola comida al día...

Mañana 6/10/1980: Terminamos hoy en Jhuca lluvia el 2º día
de reunión. Empezamos a las 6 de la mañana,

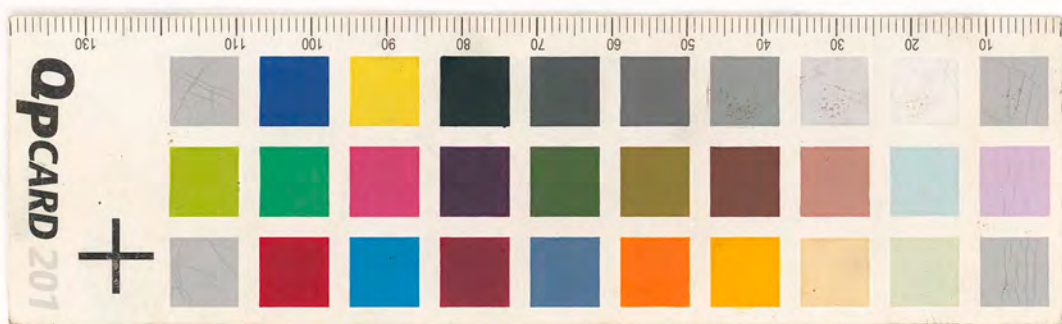
hasta las 12. Descansamos una hora y seguimos hasta las 4.

Eutokua me ayudó muchísimo hoy día: le enseñamos la oración
general y comunitaria, en forma libre. Se esforzaron mucho Tazujint
agudó en casi todos los ritos, y en su momento ya ora
muy bien. Hemos aprendido, por ya sabe orar, cantar y
entender muy bien la palabra. Jukon y Ukori demostraron
mucho buen voluntad. P. Ushay y Lumpairish, los dos de Chichir
están un muy tímidos, pero ya comenzaron la oración libre y
se esfuerzan mucho. Continúa que no tienen mucha facilidad
de palabra y de oración. Seguimos con una comida
liviana y casi solo chicha. Pero no nos falta la alegría...
el Señor es demasiado bueno. Cantaron con mucha devoción
también los hechos del Evangelio y los milagros de Jesús.
Terminamos casi el 1º cartelón. Mañana lo terminamos.



nos e iniciáramos a la oración de los fieles, terminando
con los cantos. Estoy contando los días para no faltar
a la primera fiesta en punto de participar al Ba. Luungo
de los Ulisunus. Tendré además que pasar al término de
este mes, en la reunión de los etserin schus y sajinstas en Uleki.
Nuestro amigo Ulas Tintado prometió dar el ministerio
de lector a Tuchi K y Kait Kach de Kechim el 15 de no-
viembre ...

Yutsints 9/10/20. Con el etserin Entsethura, y el joven
Kamik hijo de Lumpash, además con Jusan y Ulas de sají,
llegamos sají sají al pueblo. Por la tarde se reunieron unas
4 familias, y 5 por la mañana, para la Toleha. Esto nos
sirvió para ver la fiesta, en donde vive Teremp y repre-
sentamos sají a la casa del anciano Kusut, en donde nos alojá-
ramos. Teremp es un joven de mucha energía: Jusan es
más bien apático: con los dos autoridades del lugar
Teremp nos dio la siguiente noticia, resultado de como
la vez anterior) por los de Uleki, que el maestro Telea-
ulien Kusut Ruben de Uleki, al regresar dejó a su
hijo de Tinchim, de unos 13 años $\frac{1}{2}$ tal vez; Teremp

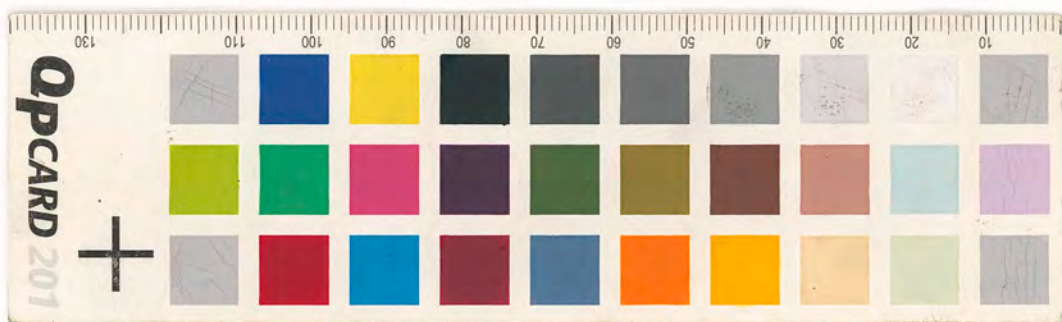


y su hermano Bere se me dijeron que de esta forma nunca me-
terían sus hijos en la escuela, ni vendría un soltero teleu-
xilwa... Que triste estructura tenemos los hombres, en ese
tipo de escuela. Según Bere, Koréut en una fiesta,
llorando y se tornó al stent y pidió a ser la escuela
de la que uno, uno, esto había pedido y se la habían
concedido sin cobrarla. La vez anterior tampoco me dijeron
nada: es el mismo grupo que oculta en la casa.

Que lástima! Seguramente Koréut le prohibió que me en-
saran... La pista de agua, esta rocosa toda (400m.)
~~esta~~ unos pocos m², pero muy poca han trabajado.

Además no tienen unión y viven murmurando entre ellos
y esto los tienen divididos. Jucón es demasiado callado,
y serio.

El día de la semana que terminamos bien los 3
días de reunión en Ullakín. Koréut es muy piquetón y
solista enojado, cuando Lampéich no podía cumplir
una acción. Al final se enojó y se esforzó a mantener
la seriedad. Ullakín, Koréut, saben muy bien la razón de
los feos y la razón personal; Lampéich y Jucón bastan-
te bien; menos los dos de Ullakín. Lampéich y Ullakín.
Sepáramos un poco el estilo de agua... siempre me despierto



Viera me dijo que aquel rayo lo de los soldados que
 faltaron en la expedición de ~~el~~ ^{el} ~~Kam~~ ^{Kam} en
 Thessa me contó refugio a Unibach, e donde el
 Teniente pol. t. y este hizo prender a los militares
 el capitán ~~los~~ ^{los} hizo pagar a puro golpe y potada
 limpia a los ~~de~~ ^{de} ~~insurrectos~~ ^{insurrectos} culpables: ~~los~~ ^{los} también al
 soldado responsable les dejaron medio muertos...
 Bajo la lluvia, en pontaloneta a puro potado de
 uno a otro.

